

Clefs pour le traitement rationnel des données empiriques de la pharmacopée traditionnelle

Dominique Bourret

ORSTOM, 44, Rond Point du Jardin, 97400 Saint Denis de la Réunion, La Réunion

Le recueil des recettes végétales ou autres qui constituent les codex de la médecine empirique peut ressembler à un catalogue de pièces détachées ou d'antiquaire; c'est le reproche habituel que les pharmaco-chimistes font aux ethnobotanistes ou aux ethnologues qui, le plus souvent, produisent ces inventaires.

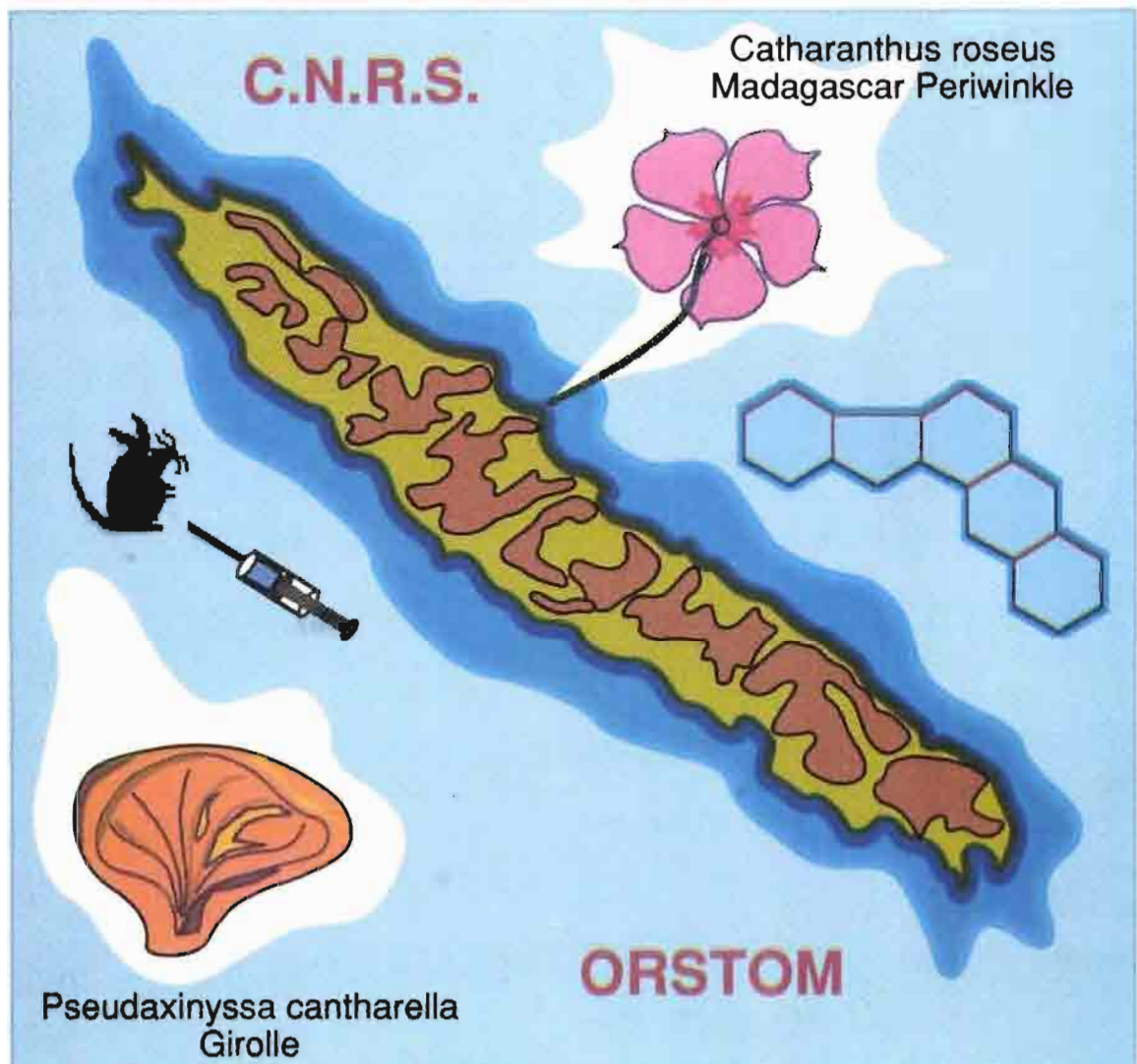
Deux philosophies semblent s'opposer, ici, celle des humanistes qui exaltent la tradition et celle des demiurges qui misent sur la science. En réalité, les deux écoles ne croient qu'en l'esprit humain. La première privilégie l'odorat et le goût, qui globalisent, la seconde la vue, qui dissèque. Le passage de l'une à l'autre s'est historiquement effectué avec le progrès des techniques et en concomitance avec la perte de la foi religieuse. L'art pictural en est le témoin.

Il s'agit donc, si l'on veut utiliser au profit de la science le patrimoine de connaissances accumulées par les civilisations, de réconcilier les sens et l'esprit. C'est, dans le contexte mélanésien ou nous nous situons, une lecture particulière du "DO KAMO" de Maurice Leenhardt.

Dans le cas des pharmacopées, si les approches anthropologiques classiques sous-estiment l'importance de la connaissance naturaliste dans la création socio-culturelle, les inventaires ou enquêtes ethnoscience n'en doivent pas moins, pour être efficaces, être sélectifs : il ne s'agira plus d'établir un dictionnaire ou d'étudier l'environnement d'une société, mais de repérer les usages allant dans le sens de la recherche entreprise. Il convient de noter au passage qu'un tel repérage suppose malgré tout un certain acquis ethnologique. Les contre-sens dus à l'ignorance des cultures abordées sont souvent à l'origine du mépris affiché pour les "croyances populaires". A cet égard, le traitement statistique, malgré son aspect réductionniste, offre des surprises.

En contre-partie, les expérimentateurs doivent mieux apprécier l'expérience accumulée par l'empirisme traditionnel. On peut remarquer, sur le sujet de l'éthique, une évolution récente de la doctrine. On n'exclue plus, sous garanties, l'expérimentation précoce sur l'homme. Cependant, en général, les modèles de laboratoire restent encore souvent des tamis trop préconçus, peut être parce qu'il est plus complexe d'analyser le fonctionnement d'un système que celui d'une cellule isolée, alors même que la tendance actuelle de la science est à l'étude globale de l'individu et de l'individu dans son milieu.

Il est indéniable que la question financière est prépondérante dans le choix expérimental; aussi les clefs proposées ci-dessus doivent-elles d'abord ouvrir des coffres forts.



Troisième Symposium sur les substances naturelles
d'intérêt biologique de la région Pacifique-Asie

*Third Pacific-Asia Symposium on biologically
active natural products*

Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 26-30 Août 1991